



Powiatowy Urząd Pracy oraz wydział komunikacji starostwa powiatowego zmienią swoją siedzibę i przeprowadzą się do budynku po Ośrodku Transportu Leśnego przy ul. Zacisznej. Obiekt za 320 tys. zł, który obejmuje półhektarową działkę i budynek biurowy o pow. ok. 1.500 m<sup>2</sup>, kupił powiat jarociński.

## Będą się przeprowadzali

### ■ Wynagrodzenia w górę

Główny Urząd Statystyczny podał wysokość przeciętnego wynagrodzenia w gospodarce narodowej. Od 1 stycznia obowiązuje również nowa kwota wynagrodzenia minimalnego.

s. II

### ■ Gmina płaci spółdzielni

Gmina Jarocin przegrała proces ze Spółdzielnią Mieszkaniową Lokatorsko-Własnościową w Jarocinie. Samorząd musiał wypłacić ponad 86 tys. zł odszkodowania za nieprzyznanie mieszkań socjalnych członkom spółdzielni, którzy mają wyroki eksmisyjne.

s. III

### ■ Rolnicy wzięli ponad 43 mln zł

Wnioski o dopłaty bezpośrednio można składać od poniedziałku. W biurze powiatowym Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa będą przyjmowane do 17 maja.

s. III



stronę redaguje

(62) 749-86-49  
konieczna@gj.com.pl



ANNA KONIECZNA

**DYŻURY PEŁNIA**

• Powiatowy Rzecznik Konsumentów w każdy wtorek i piątek w godz. 8.00 - 14.00 w środy w godz. 10.00 - 16.00 ul. Kościuszki 16, pok. nr 2 tel. (62) 747-73-42

• Powiatowy Urząd Pracy w Jarocinie tel. (62) 747-35-79 lub (62) 505-25-87 promocja zatrudnienia i instytucje rynku pracy: tel. wew. 40 instrumenty rynku pracy - formy pomocy dla pracodawców i bezrobotnych: tel. wew. 41

• Krajowa Informacja Podatkowa Infolinia: 801/055-055 z tel. stacjonarnego (22) 330-03-30 z tel. komórkowego

• Urząd Skarbowy w Jarocinie (62) 505-60-10

• Punkt Informacyjny Funduszy Europejskich w Jarocinie Starostwo Powiatowe, pokój nr 5a tel. (62) 740-79-56

• Jarociński Fundusz Poręczeń Kredytowych Urząd Miejski w Jarocinie tel. (62) 747-26-11 wew. 202

• Powiatowe Centrum Pomocy Rodzinie w Jarocinie tel. (62) 505-50-85 lub (62) 505-46-06

• Państwowa Inspekcja Pracy w Ostrowie Wlkp. tel. (62) 737-46-00

• Ośrodek Interwencji Kryzysowej tel. (62) 747-74-60 dodatkowe dyżury od godz. 16.00 do 19.00

Rzecznik konsumentów radzi

# Klient ma prawo

Konsumenci nie zawsze znają swoje prawa. Jest to często wykorzystywane przez sprzedających. Informacje o tym, co nam przysługuje można uzyskać między innymi u rzecznika praw konsumentów. Tam też należy złożyć skargę, jeśli prawo jest łamane. - *Jeżeli jest do tego podstawa, każdy powinien dochodzić swoich racji* - mówi Dorota Szymczak, Powiatowy Rzecznik Konsumentów w Jarocinie.

- *Moim zadaniem jest wyjaśnianie przepisów prawa konsumenckiego i pomoc w załatwieniu spornych kwestii. Do biura rzecznika trafiają bardzo różne sprawy - od reklamacji do skomplikowanych prawnie kwestii, które czasem dotyczą przedmiotów znacznej wartości* - podkreśla rzeczniczka. (ann)

**INFORMACJE I POMOC DLA KONSUMENTÓW:**

Starostwo Powiatowe - www.powiat-jarocinski.pl (zakładka Powiatowy Rzecznik Konsumentów) adres mailowy: rzecznik.konsumentow@powiat-jarocinski.pl adres: Jarocin, ul. Kościuszki 16, tel. (62) 747-73-42 Federacja Konsumentów - www.federacja-konsumentow.org.pl Stowarzyszenie Konsumentów Polskich - www.skp.pl Bezpłatna infolinia konsumencka: 0-800/800-008

**Dane Głównego Urzędu Statystycznego**

## Wynagrodzenia w górę

Główny Urząd Statystyczny podał wysokość przeciętnego wynagrodzenia w gospodarce narodowej. Od 1 stycznia obowiązują również nowa kwota wynagrodzenia minimalnego.

Wynagrodzenie minimalne w roku następnym (dawniej „najniższe wynagrodzenie”) jest uzgadniane w ramach tak zwanej Komisji Trójstronnej do 15 lipca każdego roku. Prezes Rady Ministrów obwieszcza je do 15 września w Monitorze Polskim.

Natomiast przeciętne wynagrodzenie miesięczne w kwartale

służy między innymi do obliczania: dobrowolnego ubezpieczenia chorobowego, granicznych kwot przychodów emerytów i rencistów oraz podstawy wpłat na Państwowy Fundusz Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych. W IV kwartale 2009 r. przeciętne wynagrodzenie wzrosło w porównaniu do analogicznego okresu roku poprzedniego o 147,05 zł.

(źródło www.pit.pl)

**WYSOKOŚĆ PRZECIĘTNEGO WYNAGRODZENIA:**

IV kwartał 2008  
3.096,55 zł

IV kwartał 2009  
3.243,60 zł



**WYSOKOŚĆ MINIMALNEGO WYNAGRODZENIA:**

1 stycznia 2009  
1.276,00 zł

1 stycznia 2010  
1.317,00 zł



Sprzedawca zobowiązany jest udzielić kupującemu jasnych, zrozumiałych i niewprowadzających w błąd informacji, wystarczających do prawidłowego i pełnego korzystania ze sprzedawanego towaru, a w szczególności:

- podać nazwę towaru, producenta lub importera oraz znaku bezpieczeństwa i znaku zgodności wymaganych przez odrębne przepisy, a także innych danych wskazanych w odrębnych przepisach
  - zapewnić w miejscu sprzedaży odpowiednie warunki techniczno-organizacyjne umożliwiające dokonanie wyboru towaru oraz sprawdzenie jego jakości, kompletności, a także funkcjonowania głównych mechanizmów i podstawowych podzespołów
  - podać kupującemu ceny oferowanego towaru oraz jego cenę jednostkową - przy artykułach sprzedawanych luzem wymagane jest podanie ceny jednostkowej - cena do zapłaty zawiera wszystkie podatki i obciążenia
  - wydać na żądanie kupującego pisemne potwierdzenie zawarcia umowy, określające nazwę sprzedawcy, jego adres, datę sprzedaży, określenie towaru, jego ilość i cenę
  - potwierdzić na piśmie istotne postanowienia zawartej umowy przy sprzedaży na raty, na przedpłaty, na zamówienie, według wzoru lub na próbę, a także za cenę sprzedaży powyżej dwóch tysięcy złotych
  - wydać kupującemu wraz z towarem wszystkie elementy jego wyposażenia oraz instrukcje obsługi, konserwacji i inne dokumenty - wszystko w języku polskim
- Sprzedawcy oferujący towar poza lokalem przedsiębiorstwa (np. na ulicy, targowisku, na prezentacji w domu, w lokalach i na wycieczkach) lub na odległość (sprzedaż przez internet, wysyłkowa, przez telefon) zobowiązani są do poinformowania konsumenta na piśmie o prawie odstąpienia od umowy w terminie 10 dni od zawarcia umowy lub od dnia wydania towaru. (ann)

**Po wyroku Naczelnego Sądu Administracyjnego**

## Paragon szczegółowy

Sprzedawca powinien w taki sposób zaprogramować kasę fiskalną, żeby konsument otrzymał paragony z nazwami jednostkowymi towaru lub usługi. Tak stwierdził Naczelny Sąd Administracyjny. Oddalił on skargę kasacyjną spółki, która nie zgadzała się z interpretacją urzędu skarbowego, dotyczącą paragonu z kasy fiskalnej.

Stosowanie na paragonach nazw grupowych towarów i usług nie spełnia tych wymogów. Przepisy jasno wskazują, że

jedną z funkcji nadrzędnych paragonu jest umożliwienie konsumentowi sprawdzenia tego, co kupił i po jakiej cenie. Jeżeli na paragonie zostanie umieszczona tylko ogólna nazwa na przykład jogurt, to klient nie będzie wiedział, ile kosztował produkt danego producenta. Klient powinien też móc zweryfikować, czy cena, jaką sprzedawca umieścił na półce, jest taka sama jak cena z paragonu.

(źródło „Gazeta Prawna”)

## Palarnie z wentylacją

To pracodawca będzie decydował o tym, czy w zakładzie będą wydzielone palarnie. Miejsca te muszą spełniać ustawowe wymogi, dlatego firmy mogą rezygnować z ich tworzenia.

Jeszcze w tym roku w wielu firmach znikną prawdopodobnie pomieszczenia, w których pracownikom wolno palić. Tylko od dobrej woli pracodawcy będzie zależeć, czy utworzy on takie miejsca w zakładzie pracy. Tak wynika z ustawy z 4 marca o zmianie ustawy o ochronie zdrowia przed następstwami używania tytoniu i wyrobów tytoniowych.

Obecnie obowiązuje zakaz palenia w zakładach pracy poza wydzielonymi pomieszczeniami. Firma musi

zapewnić podwładnym w zależności między innymi od liczby zatrudnionych pracowników. Po zmianie przepisów nie będzie wątpliwości. Pracodawca samodzielnie podejmie decyzję, czy na terenie zakładu funkcjonuje palarnia, czy też będzie w nim obowiązywał całkowity zakaz palenia. Jeśli zdecyduje się na wyodrębnienie pomieszczenia dla palaczy, będzie musiał dopilnować, aby spełniało ono odpowiednie wymogi. Miejsce to musi mieć wentylację zapewniającą co najmniej dziesięciokrotną wymianę powietrza w ciągu godziny i obejmować powierzchnię co najmniej 4 m<sup>2</sup>.

(źródło „Gazeta Prawna”)

**Oferty pracy w kraju na dzień 12.03.2010 r.**

rozbiornik/wykrawacz (osoba niepełnosprawna), kierowca w transporcie międzynarodowym, pracownik działu technicznego, dekarz, stolarz maszynowy i montażowy (prace interwencyjne), fryzjer, specjalista ds. marketingu i handlu, pakowacz (osoba niepełnosprawna), operator myjni (osoba niepełnosprawna), malarz-szpachlarz, kierowca z własnym BUS-em, kierownik produkcji i punktu handlowego szkółki krzewów i drzewek ozdobnych, kroczyc, kierowca kat. C+E, operator koparki - obrotówki, pakowacz

Wszystkie oferty pracy w kraju dostępne są na: [www.epuls.praca.gov.pl](http://www.epuls.praca.gov.pl) oraz na [www.pup.jarocin.pl](http://www.pup.jarocin.pl)

**Oferty pracy za granicą na dzień 12.03.2010 r.**

Wielka Brytania - rzeźnik, Francja - kucharz, sprzedawca, recepcjonista, pracownik do sprzątania i obsługi gości oraz parkingu, kelner/barman

**Oferty pracy za granicą dostępne są na:**

[www.wup.poznan.pl](http://www.wup.poznan.pl), [www.pup.jarocin.pl](http://www.pup.jarocin.pl) oraz [www.eures.praca.gov.pl](http://www.eures.praca.gov.pl)

86 tys. zł odszkodowania za mieszkania socjalne

# GMINA PŁACI SPÓŁDZIELNI



**PAWEŁ NIEWIADOMSKI**  
prezes Spółdzielni Mieszkaniowej Lokatorsko-Własnościowej w Jarocinie

Naszym zadaniem nie jest eksmitowanie lokatorów. Robimy to w ostateczności. Zarząd musi jednak dbać o kondycję finansową spółdzielni, a po drugie - społecznie naganne jest przyzwalanie na to, żeby ktoś nie płacił i nie ponosił z tego tytułu żadnych konsekwencji, w sytuacji, kiedy ktoś inny reguluje swoje należności - w dodatku obydwie te sytuacje dotyczą równoprawnych członków spółdzielni mieszkaniowej.



**WITOSŁAW GIBASIEWICZ**  
wiceburmistrz Jarocina

Gmina Jarocin przegrała proces ze Spółdzielnią Mieszkaniową Lokatorsko-Własnościową w Jarocinie. Samorząd musiał wypłacić ponad 86 tys. zł odszkodowania za nieprzyznanie mieszkań socjalnych członkom spółdzielni, którzy mają wyroki eksmisyjne. - Przez upór burmistrza Jarocina i jego urzędników, gmina stała się rozrzutna i wydaje publiczne pieniądze z budżetu w sposób niewłaściwy - uważa prezes Paweł Niewiadomski.

## Zarzut jest żenujący

Wiceburmistrz Jarocina Witosław Gibasiewicz uważa, że zarzut niegospodarności postawiony władzom Jarocina przez prezesa Niewiadomskiego jest żenujący. Jego zdaniem

nowym prezesem zarządu spółdzielni został Paweł Niewiadomski. - *Zaraz na początku zająłem się tą sprawą. Wystąpiłem do burmistrza pismo, w którym przedstawiliśmy sytuację i zaproponowaliśmy negocjacje. Wtedy było sześć osób, które czekały na eksmisyję, i którym gmina miała wskazać lokal socjalny - taki, zgodnie z przepisami, jest jej obowiązkiem - wyjaśnia Niewiadomski. Gmina Jarocin ma za mało mieszkań socjalnych i z tego względu nie mogła wypełnić swojego obowiązku - takie wyjaśnienie trafiło do spółdzielni mieszkaniowej. - Ponieważ mieliśmy siedem lokali na osiedlu Konstytucji 3 Maja, które mogły być zaadaptowane na socjalne, zaproponowaliśmy gmi-*

wał spółdzielnię, że gmina nie może przyjąć propozycji najmu lokali, ponieważ nie zezwala na to prawo. Poza tym nie stosuje takiej praktyki i wobec spółdzielni nie może robić wyjątku.

## Burmistrz mógł podjąć męską decyzję

- *W odpowiedzi na nasze pismo, otrzymałem za to inną propozycję od burmistrza, która była nie do przyjęcia - informuje prezes spółdzielni. - Gmina w zamian za przydzielenie mieszkania socjalnego chciała, aby spółdzielnia mieszkaniowa umożliwiła najem zwolnionego mieszkania w naszych zasobach przez osobę z rocznego wykazu uprawnionych do uzyskania mieszkania komunalnego.*


o obowiązujące przepisy i wypłacić spółdzielni to odszkodowanie.

## Szykują kolejne wezwanie do zapłaty

Mimo takiego stanowiska władz Jarocina, spółdzielnia mieszkaniowa nie zaprzestała wezwań do dobrowolnej zapłaty odszkodowania. - *Nie mogliśmy jednak przeciągać tego w nieskończoność. Tym bardziej, że liczba wyroków eksmisyjnych rosła - tłumaczy Niewiadomski. Po czterech latach, w ciągu których gmina przyznała byłym członkom spółdzielni mieszkaniowej 10 lokali socjalnych, w grudniu 2007 r. spółdzielnia wniosła sprawę do sądu. W pozwie domagała się od gminy zapłaty odszkodowania w wysokości*

*Była niepotrzebna i dużo kosztowała. Dochodziło do takich absurdów, że pełnomocnik gminy wnioskował o przesłuchanie wszystkich osób, które były na liście eksmisyjnej, czyli 15 osób. Moim zdaniem one nie były stroną w tej sprawie. Niektóre z nich nie chciały stawać się w sądzie - musiała doprowadzać policja. Prezes Niewiadomski podkreśla, że pieniądze, które gmina zapłaciła spółdzielni, nie rozwiązują problemu. - Ci lokatorzy z wyrokami eksmisyjnymi nadal po wydaniu wyroku mieszkają w tych lokalach, które mają opuścić i przenieść się do mieszkań socjalnych - podkreśla.*

Spółdzielnia przygotowuje kolejne wezwanie do zapłaty wobec gminy Jarocin o od-

 Gmina Jarocin powinna zrealizować 37 obowiązujących wyroków eksmisyjnych z lokali mieszkalnych będących w dyspozycji następujących zarządców lub właścicieli:

- Spółdzielnia Mieszkaniowa Lokatorsko-Własnościowa **15**
- Właściciele prywatni **15**
- Zrzeszenie Właścicieli i Zarządców Domów **5**
- Jarocińskie Towarzystwo Budownictwa Społecznego Sp. z o.o. **1**
- Polskie Koleje Państwowe **1**

Obecnie w dyspozycji gminy Jarocin jest **76** lokali socjalnych



Należność zasądzona przez Sąd Okręgowy w Kaliszu na rzecz Spółdzielni Mieszkaniowej Lokatorsko-Własnościowej w Jarocinie od gminy Jarocin:

**58.420,10 zł**  
należność główna

**14.783,50 zł**  
odsetki

**13.339,00 zł**  
koszty sądowe i zastępstwa procesowe

Spółdzielnia mieszkaniowa pozwała w 2007 r. gminę Jarocin o odszkodowanie za niezabezpieczenie mieszkań socjalnych 15 lokatorom z wyrokami eksmisyjnymi w okresie od 1 stycznia 2007 r. do 31 października 2007 r.

Mógłby zostać postawiony, gdyby odszkodowanie zostało zapłacone bez postępowania sądowego i w wysokości, o którą początkowo wnioskowała spółdzielnia.

Zdaniem Pawła Niewiadomskiego, gdyby nie doszło do procesu, gmina zaoszczędziłaby co najmniej 28 tys. zł - są to odsetki, koszty sądowe i zastępstwa procesowe. - *Od początku robiliśmy wszystko, żeby uniknąć procesu sądowego. Korespondencja w tej sprawie trwała cztery lata. Niestety, burmistrz nie przyjmował naszych propozycji i musieliśmy wystąpić na drogę prawną - ubolewa.*

Spór rozpoczął się, kiedy

*nie najem tych pomieszczeń i przydzielenie ich oczekującym osobom do czasu zwolnienia lokali gminnych. Ta propozycja została przez nas przedstawiona burmistrzowi - mówi prezes spółdzielni. Jego zdaniem spowodowałoby to nie tylko zwolnienie mieszkań spółdzielczych po lokatorach z wyrokami eksmisyjnymi, ale wypełnienie obowiązku przez gminę przydzielenia mieszkań socjalnych i zatrzymanie naliczania odsetek od należnego spółdzielni odszkodowania. - Ja chciałem współpracować z samorządem, żeby rozwiązać ten problem - zapewnia Niewiadomski. W odpowiedzi burmistrz Jarocina poinformo-*

*To jakiś absurd. Burmistrz chciał załatwić dwie rzeczy za jednym pociągnięciem. Ja to traktuję jako zwykłą próbę wykorzystania spółdzielni - oburza się prezes. - To było nie do przyjęcia. My nie możemy do naszych lokali mieszkalnych wprowadzać ludzi, którzy nie są członkami spółdzielni. W innym przypadku możemy zostać posądzeni o działanie na szkodę naszych członków. Brak mi słów, żeby określić takie działanie burmistrza oraz brak znajomości naszych zasad działania i prawa spółdzielczego. Skoro nie chciał przyjąć naszego rozwiązania, trzeba było podjąć męską decyzję w oparciu*

58 tys. 420 zł (kwota główna) wraz z odsetkami. Roszczenie obejmowało okres od stycznia do końca października 2007 r. i dotyczyło wyroków eksmisyjnych wobec 15 osób. Sprawa była rozpatrywana w Sądzie Rejonowym w Jarocinie, który oddalił pozew spółdzielni - ta odwołała się do Sądu Okręgowego w Kaliszu, który cofnął sprawę do ponownego rozpatrzenia w Jarocinie. Jarociński wymiar sprawiedliwości tym razem przyznał odszkodowanie spółdzielni. Ten wyrok - po odwołaniu się gminy - został podtrzymany przez sąd okręgowy. - *Sprawa toczyła się dwa lata - wyrok zapadł w listopadzie 2009 r.*

szkodowanie za niewypełnienie obowiązku zapewnienia lokali socjalnych. - *Od 2007 roku sytuacja w tym temacie się nie zmieniła - gmina nadal ma za mało lokali socjalnych i wyroki nie są wykonywane - tłumaczy Paweł Niewiadomski. Tym razem wezwanie będzie opiewać na ok. 320 tys. zł należności głównej i odsetek za niemożność wykonania 11 wyroków eksmisyjnych. - Te roszczenia w kilku przypadkach dotyczą tych samych osób. Gmina będzie miała 14 dni na zapłatę. Jeśli tego nie zrobi, sprawa zostanie skierowana do sądu - informuje prezes spółdzielni.*

ANNA KONIECZNA

Ustawodawstwo w tym zakresie jest dla gminnych samorządów bezlitosne. Pełne zabezpieczenie przez gminę lokali socjalnych dla wszystkich potrzebujących nie jest możliwe ze względu na fizyczny brak takich lokali. Problem z lokatorami regularnie zalegającymi z płatnościami, a w efekcie posiadającymi już wyroki eksmisyjne, przy odrobinie dobrej woli zarządcy nieruchomości mogliby rozwiązywać we własnym zakresie lub przy wsparciu gminy. Doskonale sobie z tym radzi Jarocińskie Towarzystwo Budownictwa Społecznego. W ostatnich latach wspólnym wysiłkiem JTBS i gminy Jarocin na terenie naszej gminy powstały 43 lokale. Ich przygotowanie kosztowało ponad 1 mln zł. Na te cele przystosowane zostały budynki Parowozownia 1a i 1c, gdzie dostępnych jest 31 lokali. W ubiegłym roku wybudowano też budynek w Wilczyńcu z 9 lokalami. Natomiast Spółdzielnia Mieszkaniowa Lokatorsko-Własnościowa w Jarocinie nie należy do dobrych partnerów gminy w tym przypadku. Spółdzielnia nie podejmuje ciężaru zorganizowania tańszych lokali o obniżonym standardzie, dla osób o niskim statusie materialnym. Z punktu widzenia prawa - roszczenia odszkodowawcze spółdzielni są słuszne, choć sposób ich naliczania - co pokazał proces - budzi wątpliwości. Moralnie - nie ma ze strony spółdzielni woli współpracy. A odszkodowania, które gmina musi zapłacić, obciążają przecież wszystkich mieszkańców - nie tylko tych, którzy zalegają z czynszami.

**PPHU SOBMETAL**  
**SOBANSKY s.o.**  
 www.pphusobmetal.pl

Rogożewo 23 A, 63-930 JUTROSIN

**BRAMY**  
**OGRODZENIA**  
**BALUSTRADY**  
**AUTOMATYKA**

e-mail: sobmetal@tlen.pl

Tel: (65) 547 16 75  
 Fax: (65) 614 21 31  
 Kom. 604 502 645  
 606 730 315

# Rolnicy wzięli ponad 43 mln zł

Od 15 marca nowe wnioski o dopłaty

Wnioski o dopłaty bezpośrednie można składać od poniedziałku. W biurze powiatowym Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa będą przyjmowane do 17 maja. - *To dlatego, że 15 wypadła w dniu wolnym od pracy, więc termin się przesuwa* - wyjaśnia kierownik Karol Banaszak. Jeśli wniosek zostanie złożony po 17 maja, ale nie później niż do 11 czerwca, za każdy dzień opóźnienia przysługujące beneficjentowi dopłaty będą pomniejszane o 1 %.

Kierownik apeluje, by rolnicy nie czekali do ostatniej chwili. Tym bardziej, że od tego roku beneficjenci mają łatwiej. Wprowadzono jeden formularz wniosku, na którym rolnicy mogą starać się nie tylko o dopłaty bezpośrednie i ONW, ale także o płatności z tytułu realizacji przedsięwzięć rolnośrodowiskowych i poprawy dobrostanu

**Średnio na gospodarstwo wypada powyżej 13 tys. zł**

**Na konta rolników z naszego terenu wpłynęło ponad 43 mln. zł z dopłat bezpośrednich za 2009 r.**

zwierząt.

Do ubiegania się o dopłaty uprawnionych jest w powiecie jarocińskim 2.695 gospodarstw, w gminie Nowe Miasto 478. Za 2009 rok pieniądze wypłacono w 97 %. - *Nie mamy wydanych jeszcze pięciu decyzji, czyli nie wystaliśmy ich jeszcze rolnikom. Natomiast z liczby 2.690, którzy otrzymali decyzje na dzień 9 marca, przelewy zrealizowano w odniesieniu do 2.635 beneficjentów* - uszczegóławia Banaszak. Na konta rolników z powiatu jarocińskiego trafiło blisko 33 mln 870 tys. zł, z gminy Nowe Miasto 9 mln 250 tys. zł.

(ag)

Na jednym formularzu rolnicy mogą wnioskować o dziesięć rodzajów płatności:

1. jednolita płatność obszarowa (JPO)
2. uzupełniająca płatność obszarowa (UPO) w tym:
  - płatności do powierzchni grupy upraw podstawowych,
  - płatności uzupełniającej do powierzchni roślin przeznaczonych na paszę, uprawianych na trwałych użytkach zielonych (płatności zwierzęcej),
  - płatności uzupełniającej do powierzchni uprawy chmielu, niezwiązanej z produkcją,
3. płatności obszarowa do powierzchni upraw roślin strączkowych i motylkowych drobnonasiennych
4. oddzielnej płatności z tytułu owoców i warzyw
5. przejściowe płatności z tytułu owoców miękkich (OM)
6. płatność cukrowa
7. płatność dla krów i owiec
8. przyznanie płatności z tytułu realizacji przedsięwzięć rolnośrodowiskowych i poprawy dobrostanu zwierząt (PROW na lata 2004-2006)
9. płatności rolnośrodowiskowe (PROW na lata 2007-2013)
10. pomoc finansowa z tytułu ONW

**NEO BANK**  
 Bank ze spółdzielczymi tradycjami

**Kredyt obrotowy dla rolników**

- na dowolny cel
- bez zbędnego czekania
- długi okres kredytowania
- wszystkie formalności załatwia nasz pracownik

tel. 061 285 50 81, gsm 601 65 62 65  
 Kupiec Sredzki, Pl. A. Poznań 3, Środa Wilkop.

**Zakład Wylęgu Drobiu JARDROB**  
 63-200 Jarocin, ul. Glinki 25  
 tel. (62) 747-25-07

Informuje, że zapisy na 2010 rok przyjmowane są od pon. do pt. w godz. 9<sup>00</sup> - 12<sup>00</sup>

**Oferujemy pisklęta: kurze**  
 (brojler, kokoszka, ogólnoużytkowe)  
**gęsie (możliwość kontraktacji), kacze, indycze**

**AGRO - MIX**  
 Części do ciągników i maszyn rolniczych, maszyny rolnicze

**AKUMULATORY**

**TURY DO WSZYSTKICH TYPÓW CIĄGNIKÓW**  
**cenę od 3500 zł**  
 ceny producenta, możliwość montażu

6V165Ah	199 zł
6V190Ah	225 zł
12V45Ah	139 zł
12V50Ah	145 zł
12V55Ah	149 zł
12V60Ah	160 zł
12V72Ah	205 zł
12V100Ah	250 zł
12V120Ah	295 zł
12V165Ah	379 zł

Jarocin ul. Poznańska 1 tel. 504/868-966  
 Nosków ul. Koźmińska 27 tel. 506/310-088  
 Witaszyce al. Wolności 7 tel. 504/866-699

**SKUP BYDŁA RZEŻNEGO**

tel. 728 816 891  
 728 333 298

**HOBOT KONRAD**

**Krowy, buhaje, jałówki**

**Konkurencyjne ceny! Szybkie płatności!**  
**Odbiór zwierząt z gospodarstwa!**

**SKUP MACIOR i KNURÓW**

- przyjeżdżamy po każdą sztukę do gospodarstwa
- ważymy wagą elektroniczną
- nie przeceniamy dużych sztuk
- płacimy gotówką lub przelewem

**608/439-125**

**ZPM BIERNACKI SP. Z O.O. UBOJNIA W GOLINIE**

PROWADZI SKUP ŻYWCA WOŁOWEGO I WIEPRZOWEGO  
**KONKURENCYJNE CENY**  
 DOGODNE WARUNKI PŁATNOŚCI  
 RZETELNE ROZLICZENIE  
 WEDŁUG KLAS POUBOJOWYCH  
 ZAPRASZAMY DO WSPÓŁPRACY

**SKUP BYDŁA NA UBÓJ Z KONIECZNOŚCI**  
**697/806-609**  
 (Odbiór całą dobę, własnym transportem)

**TELEFON KONTAKTOWY**  
 (62) 747-09-30, 695/803-302  
 607/585-004

**Agroma SA w Poznaniu**  
 Bogucin k. Poznania,  
 ul. Gnieźnieńska 99, 62-006 Kobylnica  
 tel. 61 877 38 21, fax 61 876 65 89  
 e-mail: agroma@agroma-poznan.pl  
 www.agroma-poznan.pl

**Sz.Państwo!**  
 Jeżeli uważacie, że to zbyt daleko, aby przyjeżdżać do nas na zakupy, to mamy dla Was dobrą wiadomość: **Agroma jest już u Was!!!**

Zapraszamy do naszego nowego sklepu we Wronowie k. Gizalek. Oferujemy tu ten sam asortyment co w Bogucinie i w tych samych cenach.

**Możecie się zaopatrzyć w:**

- części zamienne do ciągników i maszyn rolniczych
- sznurki rolnicze, siatki do bel, folie do bel i przyrządy
- liny stalowe i polipropylenowe, oraz osprzęt do lin
- oleje- również luzem, smary, płyny motoryzacyjne
- ogumienie, dętki, akumulatory, filtry, pasy klinowe
- art. śrubowe, łożyska, pierścienie i uszczelniacze, kleje i silikony
- węże asenizacyjne i ciśnieniowe
- narzędzia warsztatowe i ogrodnicze, akcesoria spawalnicze, elektrody, karbid

Przyjmujemy zamówienia na ciągniki i maszyny rolnicze. Zapewniamy dostęp do kredytów preferencyjnych, inwestycyjnych, fabrycznych i leasingu. Przygotujemy bezpłatnie dla zainteresowanych klientów wnioski o dofinansowanie z funduszy UE na zakupy maszyn i ciągników w ramach PROW.

**Punkt Sprzedaży: Wronów 54, 63-308 Gizalki,**  
 tel.kom.: 661 043 669  
 Sprzedaż od poniedziałku do piątku,  
 w godzinach: 7.30 - 16.30

**Kupię maciory i knury** **SUPER CENA!**

**Odbieramy pojedyncze sztuki**

**Tel. 667 300 427, 667 300 426**

**SKUP MACIOR i KNURÓW**

Krótkie terminy płatności

**Tel. (65) 572-29-54 691/744-453**

GOSTYŃ

# Trudne rozmowy i rozłam w powiecie

W czerwcu ma się zakończyć proces likwidacji dotychczasowej formy zarządzania jarocińskim szpitalem. Rada powiatu powołała spółkę prawa handlowego Szpital Powiatowy w Jarocinie. Zarząd wybrał radę nadzorczą, a ta prezesa spółki, którym został Tomasz Paczkowski. Starosta Stanisław Martuzalski jest przekonany, że przekształcenie placówki przyniesie oczekiwane efekty i zmiany. Choć przyznaje, że nie obyło się bez pewnych kosztów.

Mówi o rozłamie w radzie powiatu, o ryzyku, trudnych rozmowach i decyzjach.

## Jak doszło do tego, że mamy w Jarocinie szpital w likwidacji? Skąd wziął się pomysł na przekształcenie placówki?

- Rozważania, czy szpital przekształcić, czy nie, a jeśli tak, to w jaki sposób, toczyliśmy od początku kadencji. One nie mają nic wspólnego z jakimikolwiek czynnikami zewnętrznymi, takimi jak chociażby rządowy plan B. Cały czas analizowaliśmy sytuację i rozważaliśmy różne rozwiązania. To były godziny pracy, spotkania, wyjazdów do innych - już przekształconych szpitali. W rezultacie rada powiatu podzieliła się na dwa obozy. Część optowała za tym, żeby szpitalem zarządzała firma zewnętrzna. Ja nakłaniałem do trudniejszego procesu, który wymaga dużego nakładu pracy, wysiłku i pewnego ryzyka, co powoduje, że odbiór społeczny nie będzie od razu tak pozytywny - mówię o wzięciu odpowiedzialności i pozostawieniu szpitala w gestii powiatu. Powiedzmy sobie szczerze - operator zewnętrzny to nic innego, jak prywatyzacja rynku, czyli tak prawdę mówiąc, moim zdaniem jest to sprzedaż szpitala. Wszyscy wiemy, że ta placówka bez pacjentów i kontraktów z Narodowym Funduszem Zdrowia jest niczym. W momencie, kiedy zdecydowalibyśmy się na przekazanie tych dwóch elementów fir-

## Rozmowa ze STANISŁAWEM MARTUZALSKIM, starostą jarocińskim



mie zewnętrznej, uważam - nastąpiłaby sprzedaż szpitala. Dlatego stanowczo się temu przeciwstawiłem. Co skutkowało bardzo trudnymi rozmowami z częścią radnych optujących za takim rozwiązaniem. Dzisiaj mogę powiedzieć, że mimo iż nie udało mi się przekonać ich do zmiany zdania, to nie blokowali działań związanych z przekształceniem. I za to przede wszystkim chylę czoła przed całą radą powiatu. Wiem, że gdyby stało się inaczej, przegrałby szpital i pacjenci.

**Zarzuca się władzom powiatu, że przekształcenie szpitala niczego nie zmieni i jest niepotrzebne. Mimo tych opinii, zarząd powiatu uparcie dąży do wprowadzenia swojego planu w życie.**

Problem Jarocina polega na tym, że my oceniamy szpital i naszą rzeczywistość bardzo krótkowzrocznie - bez dłuższej perspektywy, bez analizy tego, co stoi za drzwiami, co nas czeka. To są wyzwania, do których służba zdrowia musi się przygotować. One wcześniej czy później będą nas dotyczyły i będziemy musieli im sprostać. Lepiej, żebyśmy byli do nich przygotowani. Przy dotychczasowym sposobie zarządzania szpitalem, jako SP ZOZ-em na pewno nie byłoby to możliwe, nie dałoby pożądanego efektu, ponieważ ta struktura jest skostniała. Nie tylko my

tak uważamy. Trzeba iść do przodu i szukać nowych, lepszych rozwiązań. Moim zdaniem, takim rozwiązaniem jest utworzenie spółki, która będzie zarządzała szpitalem i szukała dróg rozwoju dla tej placówki.

Nie każdy musi znać się na służbie zdrowia, każdy natomiast chce otrzymać dobrą usługę medyczną. Naszym zadaniem jest stworzenie takich warunków, żeby to, co oferuje szpital było w najbliższych latach na najwyższym poziomie. To zapewnia program, jaki przedstawił prezes spółki Tomasz Paczkowski - mówię to z całą odpowiedzialnością. Pomocą na pewno będzie służyła rada nadzorczą, która jest bardzo zaangażowana i merytorycznie mocna. Przed prezesem nowej spółki stoi ogrom pracy. Tych wyzwań jest wiele. Myślę jednak, że najwięcej do zrobienia jest w sferze zasad kontaktu lekarzy z pacjentami i rodzinami. To najbardziej czuły element i ten, który przede wszystkim wpływa na wizerunek szpitala.

**Myśli pan, że niezmiennosc na stanowisku kierującego szpitalem może gwarantować wprowadzenie oczekiwanych zmian?**

W szpitalu pracuje wielu dobrych pracowników. Jednak jak w każdym innym zakładzie pracy, tak i w szpitalu kadra jest różna. Pracownicy pochodzą z różnych domów, kierują się różnymi zasadami, jak wszędzie. W nowej strukturze zostaną wprowadzone reguły i rozwiązania organizacyjne, które będą wymuszać takie, a nie inne zachowania wobec pacjentów i ich rodzin. Jeśli ktoś nie będzie się chciał im podporządkować, to sprawa jest jasna. Te rozwiązania zawarte są w programie, który przedstawił radzie nadzorczej i zarządowi powiatu Tomasz Paczkowski. Poza tym jestem pewien, że działalność spółki będzie na tyle prężna, że pozwoli na motywowanie pracowników - chociażby na podwyżki płac dla tych, którzy będą chcieli uczestniczyć w proponowanych zmianach.

Jarociński szpital został wyposażony w nowoczesny sprzęt. Może jednak dojść do tego, że nie będzie miał go kto obsługiwać, bo brakuje nam lekarzy. W jaki sposób Jarocin chce ich przekonać, żeby chcie-

## li pracowali właśnie u nas?

To właśnie ten nowoczesny sprzęt stanowi poważny argument, nie tylko w negocjacjach z NFZ-em, ale również z lekarzami. Takim przykładem jest już dr hab. Jacek Piątka, nowy ordynator oddziału wewnętrznego, dla którego Jarocin jest dobrym miejscem - nie gorszym niż Poznań. Mam nadzieję, że przekona to innych i pójdą w jego ślady. Tak to właśnie działa. To są te perspektywiczne działania i elementy, nad którymi trzeba pracować przez lata, bo w służbie zdrowia nie da się niczego przeprowadzać szybko i rewolucyjnie.

Rozmawiała ANNA KONIECZNA

**Apeluję do wszystkich osób, którym leży na sercu dobro jarocińskiego szpitala, żebyśmy wspólnie zaczęli promować nasz szpital. To jest element, bez którego jakiegokolwiek zmiany i przekształcenia nie dadzą rezultatu.**

Nie mam zamiaru mówić, że sytuacji nie do końca prawidłowych czy nagannych nie należy zauważać, wskazywać i zmieniać. Ale jest wiele elementów w szpitalu, które już dzisiaj mogą świadczyć o jego potencjale. Należy to pokazywać, jako przykłady dobrej pracy i dobrej jakości.

Chciałbym, żeby mieszkańcy powiatu jarocińskiego czuli się w tym szpitalu bezpiecznie i nie próbowali szukać pomocy w innych placówkach.

Stanisław Martuzalski, starosta jarociński

OGŁOSZENIE

## WIELKA PROMOCJA CIĄGNIKÓW CASE III O MOCY OD 60 DO 95 KM

**Pakiet DeLux:**  
- klimatyzacja,  
- instalacja pneumatyczna  
- radioodtwarzacz,  
- nawigacja satelitarna  
w standardzie

Chcesz wiedzieć więcej?  
**ZADZWOŃ!**

☎ 62 761 61 29

☎ 500 162 478

☎ 519 309 757

Dla Tych, którzy wymagają więcej...



**CASE III**

Promocja dotyczy ciągników zamontowanych u dealera w terminie od 09 marca do 19 kwietnia 2010 r.

[www.jarocinska.pl](http://www.jarocinska.pl)

► CZEKAMY NA TWOJĄ OPINIĘ

Po wyroku w sprawie stowarzyszenia antykorupcyjnego

## Bez komentarza prezesa

Stowarzyszenie Antykorupcyjne Jarocin nie naruszyło dóbr osobistych Przedsiębiorstwa Wodociągów i Kanalizacji. Sąd Okręgowy w Kaliszu oddalił powództwo spółki. Wyrok jest nieprawomocny. „W tej sprawie nie będzie mojego komentarza do momentu uzyskania przez PWiK uzasadnienia do wyroku. Na chwilę obecną takie uzasadnienie do PWiK nie wpłynęło” - poinformował „Gazetę” pisemnie szef spółki Jerzy Wolski. Nie wiadomo, czy złoży apelację.

Prezes Przedsiębiorstwa Wodociągów i Kanalizacji pozwał do sądu stowarzyszenie, bo uznał, że naruszyło dobra osobiste spółki zlecając w minionym roku do publikacji w „Gazecie” ogłoszenie treści: „Zagrożenia korupcyjne w działaniu przedsiębiorstwa wodno-kanalizacyjnych. Czy musimy tyle płacić? Ceny wody i ścieków - Sydney Australia - 3,67 zł, Warszawa - 7,60 zł, Jarocin - 8,52”.

interwencja

## Szczepienie za darmo?

Do redakcji zgłosił się mieszkaniec Kotlina, Edward Ogrodnik. Czuje się oszukany przez lekarzkę Bernadetę Piątkę prowadzącą Indywidualną Specjalistyczną Praktykę Lekarską w Kotlinie.

- Choruję na wysokie nadciśnienie tętnicze. Zgłosiłem się do pani doktor odnośnie przepisania leków. Zapytałem panią doktor, czy jest możliwość zaszczepienia się przeciwko grypie. Pani doktor powiedziała, że tak, ale muszę iść do apteki, do nas, w Kotlinie i wykupić szczepionkę, bo ona nie ma. Poszedłem, kupiłem, zapłaciłem 28 zł za szczepionkę. Przyszedłem, ale pani doktor powiedziała, że musi mnie zbadać, czy nie ma przeciwwskazań, stanu zapalnego w organizmie, czy się nadaje. Ale - powiedziała - to badanie i podanie szczepionki jest płatne 25 zł - opowiadał. - Zapytałem - dlaczego mi pani tego nie powiedziała, wysyłając mnie do apteki? Zastanowiłbym się i może odmyślił. (...) Zapytałem, ile ma za mnie płacone. Powiedziała, że 8 zł. Sprawdziłem w funduszu, że 24 zł. Głupka ze

usługą jest płatna. - On był uprzedzony. Wiedział o tym. Jeśli twierdzi, że nie - kłamie. Nie miał żadnych obiekcji przy płaceniu. Tylko, że jak pojechał do funduszu i tam mu rzecznik praw pacjenta namieszał w głowie, wtedy wniósł sprawę do sądu. (...) W ustawie o powszechnym ubezpieczeniu społecznym jest wyraźnie napisane, że bezpłatnie pacjentowi należą się szczepienia obowiązkowe. A w załączniku do tej ustawy są wyszczególnione usługi, które nie są w ramach ubezpieczenia. Są tam m.in. szczepienia zalecane. Ja zgodnie z tą ustawą miałam prawo pobrać pieniądze za podanie szczepionki. Zalecenie Porozumienia Zielonogórskiego jest takie, żeby pobierać. Te sprawy są różnie interpretowane - to znaczy mogłam, nie musiałam - mówi Bernadeta Piątka. - Ale jeśli chodzi o urząd skarbowy, to nawet



Fot. Anna Kozłowska

**EDWARD OGRODNIK** czuje się oszukany. Zamierza dalej dochodzić swoich praw

mnie zrobiła. Rzeczniczka praw pacjenta powiedziała mi, że pani doktor nieprawnie pobrała ode mnie pieniądze. Mieszkaniec Kotlina pokazuje dokumenty z NFZ i Ministerstwa Zdrowia. „(...) Świadczenia gwarantowane lekarza podstawowej opieki zdrowotnej obejmują m.in. szczepienia ochronne realizowane zgodnie z zasadami określonymi w przepisach o zapobieganiu oraz zwalczaniu zakażeń i chorób zakaźnych u ludzi. Nie ma zatem podstaw do pobierania dodatkowej opłaty od pacjenta za wykonane szczepienia przeciwko grypie” - czytamy w odpowiedzi z ministerstwa. „(...) Szczepienie winno być wykonane u pacjenta bezpłatnie. Ponośi on jedynie koszt zakupu szczepionki” - napisała rzeczniczka praw pacjenta w NFZ, Aldona Jaworska.

Pacjent złożył doniesienie o popełnieniu przestępstwa w prokuraturze, która odmówiła wszczęcia dochodzenia - „wobec braku znamion czynu zabronionego”. W uzasadnieniu mowa jest o Porozumieniach Zielonogórskich i wynikających z nich ustaleniach. Edward Ogrodnik nie zgadza się jednak z tym postanowieniem. Złożył zażalenie na taką decyzję. - Na dodatek zrobiła ze mnie cukrzyka - dodaje. - Choruję na nadciśnienie. Z cukrzyką nie mam nic do czynienia. (...) A przecież każda choroba ma swój kod. (...) Ona to zrobiła dla wyłudzenia pieniędzy od Skarbu Państwa.

Lekarka nie zgadza się z żadnym ze stawianych jej zarzutów. Zapewnia, że pacjent został poinformowany, iż

jak powinien, a nie pobrałam, i tak podatek powinien od tego odprowadzić. (...) Ten pan zwrócił się do mnie w grudniu o zaszczepienie. Ja szczepionką już nie dysponowałam. Bardzo mnie jednak prosił. No to się ulitowałam i powiedziałam, że w drodze wyjątku niech idzie do apteki - dwa budynki dalej - i kupi tę szczepionkę, zaraz ją przyniesie i ja go zaszczepię. Ale wtedy za szczepienie pobiorę pieniądze. Inni lekarze nie pobierają tych pieniędzy, bo w cenę szczepienia jest wliczona ta opłata. NFZ według mnie, według Porozumienia Zielonogórskiego, niezupełnie jest obeznany w przepisach. (...) Proszę zauważyć, że ani NFZ, ani ministerstwo nie przedstawiło ustawy, paragrafu, że szczepienie jest bezpłatne i nie wolno mi pobrać pieniędzy. Nigdzie, w żadnych przepisach, nie jest to napisane.

Zdaniem lekarki pacjent nie ma racji. - On kłamie. Nigdzie w dokumentacji nie napisałam, że on jest cukrzykiem. Nie choruje na cukrzykę i nigdzie w dokumentacji nie było to napisane - podkreśla. - Jest taka sprawa, że rzeczywiście, jeżeli pacjent choruje na cukrzykę lub choroby układu krążenia, mamy większą stawkę niż jest. Płacono jest raz na miesiąc. Normalnie jest 8 zł, w takim przypadku - 24 zł, ponieważ ten pacjent jest droższy. Pan Ogrodnik choruje na nadciśnienie i tak był wykazywany. (...) Nadciśnienie, choroby układu krążenia wykazywane są w jednej rubryce z cukrzyką. (...) Pacjent nie umie czytać.

(akf)

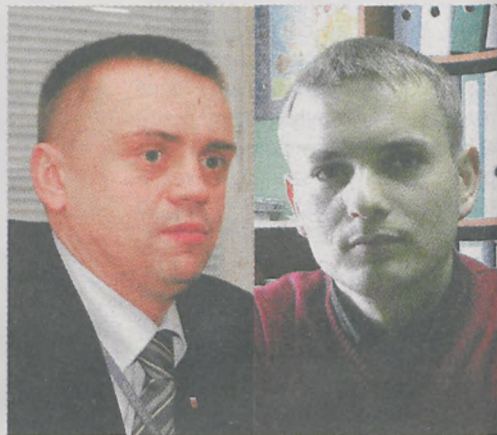
Przedstawiciele Jarocina oglądali zakład zagospodarowania odpadów za granicą

## Wiceburmistrz i prezes w Niemczech

Wiceburmistrz Jarocina Witosław Gibasiewicz i prezes Zakładu Gospodarki Odpadami Mariusz Matynicz na zaproszenie firmy Strabag pojechali do Niemiec. W miejscowości Lemgo (Nadrenia Północna - Westfalia) przebywali 3 i 4 marca. „Cel wyjazdu to wizyta techniczna na instalacji suchej fermentacji i kompostowni w Lemgo. Instalacja przetwarza rocznie ok. 40 tys. ton odpadów zielonych i organicznych z gospodarstw domowych, wytwarzając biogaz, kompost i nawóz płynny” - poinformowała pisemnie „Gazetę” kierownik kancelarii burmistrza Magdalena Bielawska. „Na miejscu delegacja mogła się zapoznać z elementami zakładu zagospodarowania odpadów obejmującego sortownię, zbiorniki buforowe, fermentory w technologii suchej fermentacji, moduły intensywnego kompostowania i kompostownię przyzmoową”. Urzędniczka wyjaśniła, że rozważany jest zakup technologii pozyskiwania biogazu z odpadów dla powstającego w Witaszyczkach Centrum Zagospodarowania Odpadów.

Oprócz wiceburmistrza Jarocina i prezesa ZGO w wyjeździe uczestniczyli także przedstawiciele innych samorządów, m.in.: Środy Wielkopolskiej, Kórnik i Poznania.

Firma Strabag zorganizowała wyjazd i częściowo finansowała wyżywienie. „Ze środków własnych gminy Jarocin zostaną pokryte koszty delegacji zastępcy burmistrza Witosława Gibasiewicza - szczegółowa kwota będzie znana po rozliczeniu delegacji” - napisała „Gazecie” Bielawska. (ag)



listy

## Panie Redaktorze! „Kto kogo robi w „trąbę”?”

Artykuł „...nie tylko do biogazowni w Golinie” zainteresował mnie ze względu na podtytuł, w którym pojawiła się sugestia o związku inwestycji spółki gminnej z interesami prywatnego przedsiębiorcy. Tego typu zjawiska zawsze budzą zainteresowanie podatników, którzy zadają sobie pytanie: co dzieje się z naszymi pieniędzmi, czy są one właściwie wykorzystywane? Choćdi bowiem o poważną inwestycję Przedsiębiorstwa Wodociągów i Kanalizacji w Jarocinie - budowy sieci wodociągowej (1800 m) i kanalizacyjnej (400 m kanalizacji tłocznej i 1200 m kanalizacji grawitacyjnej) w Golinie o łącznej wartości zamykającej się w kwocie 980 tys. zł.

Niestety po przeczytaniu całego tekstu oraz wyjaśnień prezesa PWiK i owego przedsiębiorcy, odniosłem wrażenie, że „para poszła w gwizdek”, a zwykły Czytelnik nie ma pojęcia, o co tak właściwie chodzi. (...)

Zacznijmy od początku.

1. Dziennikarz relacjonując korespondencję z PWiK, nie zadał prezesowi Wolskiemu bardzo ważnego pytania: Dlaczego w pierwotnej wersji inwestycja miała nazwę „Inwestycja związana z biogazem w miejscowości Golina”? Prezes wyjaśnia owszem, że ta nazwa była tylko umowna, ale jednak... BYŁA. Czyli od początku inwestycja BYŁA ZWIĄZANA Z BIOGAZEM. Późniejsze tłumaczenie prezesa, że chodzi o „uregulowanie gospodarki ściekowej (...) w porozumieniu z gminą Koźmin” brzmi co najmniej... NIEWIARYGODNIE. No bo skoro porozumienie z Koźminem zawarte było

kilka lat temu, to dlaczego planowanej inwestycji nie nazwano nawiązując do tego porozumienia, np. „rozbudowa sieci w kierunku Koźmina” lub podobnie??? Odpowiedź nasuwa się sama - inwestycja de facto miała od początku związek z „biogazem”. I to należy wyjaśnić czytelnikom

2. W artykule brakuje komentarza do argumentacji prezesa Wolskiego przedstawionej w tabeli. A argumentacja ta jest dla mnie co najmniej dziwna, jeśli nie szokująca. Pozwolę więc przypomnieć, że przyjął on liczbę potencjalnych klientów - odbiorców wody - 280 osób. No właśnie. Hurraoptymizm prezesa po prostu powala.

Na dziś na tym terenie jest 6 (a nie 8) nieruchomości zabudowanych. A więc mamy 6 nieruchomości, przeciętnie po 4 osoby, czyli łącznie 24 osoby!!! Skąd liczba 280 osób???

Prócz tego wymienione są 23 działki. Są one przeznaczone pod działalność gospodarczą. Pytanie - od jak dawna już są przeznaczone pod działalność gospodarczą? Czy są jakieś oznaki, aby coś tam się działo? Może się coś na nich dzieje, a wie o tym tylko prezes PWiK? Skąd prezes Wolski wziął pozostałe 264 osoby? Ma to bowiem też decydujący wpływ na kalkulację inwestycji.

To po pierwsze, ale jest jeszcze DRUGA KWESTIA - WYLI-CZEŃ podanych przez prezesa PWiK. Oto one:

- przychody - 78 tys. złotych netto rocznie
- koszty - 49,1 tys. złotych rocznie

A więc zysk według prostych wyliczeń to: 78 tys. zł minus 49,1 tys. zł = 28,9 tys. zł. Wynika z tego, że w PWiK osiąga

się zyskowność na poziomie 37 %!!!

Przy tak DUŻEJ zyskowności prezes powinien dostać „OSKARA BIZNESU” - oczywiście, gdyby kierował PRZEDSIĘBIORSTWEM KOMERCYJNYM. (...)

3. Tyle prezes PWiK. Z kolei pan Janusz Wojtczak stwierdził, że cała sprawa jest nieporozumieniem, gdyż w biogazowni będą pracować 4 osoby na etacie i może postawić w tym celu przepompownię ścieków. Przedsiębiorca Janusz Wojtczak jest osobą jak najbardziej zainteresowaną, gdyż biogazownię ma stawiać firma Biogaz-Tech, której prezesem jest... właśnie Janusz Wojtczak.

W porządku. Ale gdzie sedno sprawy? A problem jest. Ma powstać zakład związany z produkcją gazu. Czy w takim zakładzie istnieje zwiększone ryzyko wybuchu pożaru? OCZYWIŚCIE. W związku z tym inwestor MUSI zapewnić odpowiednią sieć wodociągowo-przeciwpożarową. Jeśli na terenie inwestycji nie ma odpowiedniej sieci wodociągowej (rury o odpowiedniej średnicy), to TRZEBA JĄ ZBUDOWAĆ. Czyli kto powinien sfinansować budowę takiej sieci? PWiK??? Za pieniądze podatników? Chyba nie. A na czyje zlecenie? PWiK???? Chyba również nie.

W ten sposób doszliśmy do punktu wyjścia, czyli NAZWY: „INWESTYCJA ZWIĄZANA Z BIOGAZEM W GOLINIE”. Od początku była to inwestycja ZWIĄZANA Z BIOGAZEM. Tylko ..... DLACZEGO TO MA BYĆ ZA PIENIĄDZE PWiK?

W końcu są to NASZE PIENIĄDZE? (...)

Czytelnik

(imię i nazwisko znane redakcji)

Powiat kupił nieruchomości po OTL-u

# Będą się przeprowadzali



Ciasnota w urzędzie pracy jest problemem nie tylko dla pracowników, ale i petentów

Powiat kupił budynek po OTL-u, gdzie swoją siedzibę będą miały Powiatowy Urząd Pracy oraz wydział komunikacji

Fot. Stanisław Dziekański

Powiatowy Urząd Pracy oraz wydział komunikacji starostwa powiatowego zmieniają swoją siedzibę i przeprowadzą się do budynku po Ośrodku Transportu Leśnego przy ul. Zacisznej. Obiekt za 320 tys. zł, który obejmuje półhektarową działkę i budynek biurowy o pow. ok. 1.500 m<sup>2</sup>, kupił powiat jarociński. - Starania o tę nieruchomość rozpoczęliśmy przed rokiem. To jest w krótkim czasie nasz drugi - po byłej betoniarni, wygrany bój o miejsce potrzebne powiatowi. Transakcja doszła do skutku w drodze negocjacji po kilku przetargach, które zakończyły się niepowodzeniem. Do negocjacji też przystąpił tylko powiat - wyjaśnia starosta Stanisław Martuzalski.

Obydwie instytucje, które mają być przeniesione do budynku przy ul. Zacisznej, od dawna borykają się z kłopotami lokalowymi. - O tym, że sytuacja lokalowa w wydziale komu-

nikacji nie jest najlepsza, nie muszę nikogo w powiecie jarocińskim przekonywać - mówi starosta. - Dla petentów, którzy przychodzą tam załatwiać sprawy związane z prawami jazdy czy rejestracją pojazdów, ten obiekt w żaden sposób nie spełnia wymogów - jest ciasno, nie ma warunków do oczekiwania na załatwienie sprawy. To samo dotyczy urzędu pracy, z którego usług codziennie korzysta dużo osób. W wielu przypadkach przychodzą z nietrywialnymi sytuacjami życiowymi, nieraz tragediami i mają prawo oczekiwać odpowiednich warunków, żeby ich wysłuchać. Mam nadzieję, że po przeniesieniu tych instytucji mieszkańcy lepiej, sprawniej i w bardziej komfortowych warunkach - podkreśla starosta. Zdaniem Stanisława Martuzalskiego przeniesienie obu urzędów rozwiąże też problem z archiwami, na które w obecnych siedzi-

bach, nie ma wystarczająco dużo miejsca.

Starosta twierdzi, że nowo kupiony obiekt jest w dobrym stanie technicznym. - Obejrzałem go dokładnie i muszę powiedzieć, że budynek nie ma żadnych wad konstrukcyjnych, poza tym nie ma śladów podsiąkania i zawilgocenia, co jest bardzo ważne.

Powiat, zanim jeszcze doszło do nabycia obiektu po OTL-u, postarał się o fundusze na znaczną część remontu budynku. - Przyznaję, że było to mistrzostwo świata, żeby zgrać wszystko w czasie, ale udało się - nie ukrywa satysfakcji starosta. Pozyskane środki to 365 tys. zł z Wielkopolskiego Regionalnego Programu Operacyjnego na lata 2007 - 2013 na termomodernizację. Obejmuje ona ocieplenie i wykonanie nowej elewacji oraz ocieplenie stropodachu, wymianę okien i instalacji grzewczej. - Mam nadzieję, że

prace ruszą w tym roku, a w przyszłym obydwie urzędy będą mogły się przeprowadzić - informuje wódtarz powiatu.

Swoją projekt na finansowanie części remontu nowej siedziby złożył też Powiatowy Urząd Pracy w Jarocinie, który stara się o środki na adaptację pomieszczeń, gdzie będzie się mieściło Centrum Aktywizacji Zawodowej.

Starosta twierdzi, że nie została jeszcze podjęta decyzja co do wykorzystania zwolnionego budynku po urzędzie pracy przy ul. Hallera, ale nie wyklucza, że nowa spółka Szpital Powiatowy w Jarocinie będzie chciała uruchomić tam specjalistyczną opiekę medyczną. Jednak - zdaniem Martuzalskiego - wszystko zależy od możliwości lokalowych szpitala. - Póki co, jest to obiekt, który należy do powiatu jarocińskiego i uważam, że jest za wcześnie, żeby przesądzać, co tam będzie - mówi.

(ann)

## GRZEGORZ FENGLER dyrektor Powiatowego Urzędu Pracy w Jarocinie



Możliwość przeniesienia siedziby daje nam zupełnie inne możliwości wykonywania zadań, do których jesteśmy powołani. Szczególnie mam tu na myśli doradców zawodowych - indywidualnych i grupowych, liderów klubu pracy. W budynku, w którym obecnie mieści się urząd pracy jest stanowczo za mało miejsca. Nie mamy warunków na prowadzenie rozmów nie tylko z osobami bezrobotnymi, ale i pracodawcami. Mamy na przykład tylko jedną salkę zaadoptowaną z pomieszczenia w piwnicy, gdzie trzech doradców zawodowych - każdy pojedynczo, bo takie są wymogi - prowadzi rozmowy z osobami, które zwracają się do nich o pomoc. Nie jest też normalną sytuacją, że wchodzi się do biura i słyszy, jak pięciu urzędników jednocześnie rozmawia przez telefony, każdy o czymś innym. W takich warunkach nietrudno o pomyłkę. Do tej pory nie widzieliśmy możliwości, żeby rozwiązać ten problem. Teraz takie okoliczności zaistniały. Mam nadzieję, że przeniesienie naszej siedziby nastąpi jak najszybciej.

## KAZIMIERZ PIETRAS naczelnik Wydziału Komunikacji Starostwa Powiatowego w Jarocinie



W obecnej siedzibie przede wszystkim dyskomfort mają klienci, którzy czekają na załatwienie sprawy, bo mamy tu wąskie korytarzyki i to wszystko. W biurze, gdzie pracuje dwóch urzędników wydziału, jest na tyle mało miejsca, że jeśli do każdego z nich przyjdzie po jednym interesancie, to trzeba wybierać, który wejdzie pierwszy, bo we dwóch się nie zmieszczą. Dokumenty mamy tak poutykane na półkach, a półki tak ciasno poustawiane, że jeśli ktoś jest bardziej korpulentny, to na pewno się między nimi nie zmieści. W nowej siedzibie - a miałem okazję obejrzeć ten obiekt - na pewno będzie więcej miejsca i większy komfort nie tylko dla klientów naszego wydziału, ale i dla pracowników. Mam też nadzieję przenieść się tam z nowym sprzętem, bo Polska Wytwórnia Papierów Wartościowych, która nam go dostarcza, akurat w tym roku planuje wymianę.

## POKRYCIA DACHOWE

Blachodachówka  
od  
**14,99 zł**  
netto/m<sup>2</sup>

- DACHÓWKI CERAMICZNE, CEMENTOWE **Roben BRAAS**
  - PŁYTY WARSTWOWE **ZIMOWA PROMOCJA NA OKNA PCV**
  - BLACHY TRAPEZOWE, DACHÓWKOWE
  - RYNNY, AKCESORIA DACHOWE
- BEZPŁATNE POMIARY I KALKULACJE,  
USŁUGI BLACHARSKO-DEKARSKIE  
I REMONTOWO-BUDOWLANE

**SPRZEDAŻ I MONTAŻ OKIEN  
PCV ALU DREWNO**

**360 zł netto**  
do końca lutego

PHB „FLORCZYK” Arkadiusz Florczyk, ul. Powst. Wlkp. 34,  
63-810 Borek Wlkp., tel. (65) 571-63-55, 601/563-747

## SPRZEDAŻ OPAŁU

Wola Książęca 103A (byłe SKR-y)

0-600/929-646, 0-603/405-340

www.wistal-kotly.pl

waga  
elektroniczna  
**DOWÓZ GRATIS\***  
\* do 20 km  
Producent kotłów C.O.

**WISTAL**  
Kotły C.O.

Miał 25000 kalorii  
Miał 23000 kalorii  
Miał 19000 kalorii  
Groszek  
Brykiety węglowe  
Węgiel drzewny  
Węgiel brunatny  
**Z KOPALNI PIAST**

## CZĘŚCI TIR

OLEJE - AKCESORIA - NARZĘDZIA

**OPOLTRANS**  
SIEĆ HURTOWNI MOTORYZACYJNYCH

515 131 448

ZIELONA ŁĄKA, ul. OSTROWSKA 17A

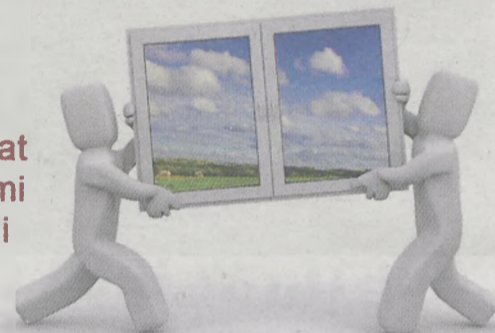


A szybka  
pożyczka:  
10 - 300.000 bez biku  
na okres do 30 lat  
INFINITY POLAND  
ul. Kanałowa 15a  
Poznań  
(61) 866-63-22

**JANO** PRODUCENT  
STOLARKI  
OTWOROWEJ

## OKNA, DRZWI, BRAMY

Spójrz  
na świat  
naszymi  
oknami



Biurowo sprzedaży: ul. Św. Ducha 120, Jarocin  
tel./fax (0-62) 747 78 87, www.jano.com.pl

## SAN-GAZ SYSTEMY INSTALACYJNE



**Kaczmarek**  
PPHT MALEWO  
**NUMER 1  
W POLSCE**

- rury  
drenarskie
- kanalizacja
- RYNNY PVC

## WIOSENNA PROMOCJA

Jarocin, ul. Brzozowa 3, www.sangaz.pl  
tel. (62) 747-76-03, fax (62) 747-76-02

## Dekona dekoracja wnętrz kosztorysy robót budowlanych nadzór budowlany

projektowanie budowlane,  
malowanie, tapetowanie,  
ozdobne tynki wewnętrzne,  
płaskorzeźby gipsowe,  
artystyczne malarstwo ścian,  
remonty wnętrz  
odnawianie i zdobienie mebli

tel. 660747984  
kontakt@dekona.pl  
www.dekona.pl

Firma Auto-Dutkiewicz autoryzowany serwis FIAT zatrudni:

## BLACHARZA na samodzielne stanowisko

**604 412 132**

## SKÓRY KURTKI, PŁASZCZE KAMIZELKI

nowe kolory i wzory  
CENY PRODUCENTA!

Poleca sklep  
K.Goliński

Jarocin, ul. Wrocławska 43  
Tel. 608/305-290

## MASZYNY DO SZYCIA

przemysłowe i domowe

SPRZEDAŻ  
NAPRAWA  
PRZEGLĄDY  
TECHNICZNE  
DORADZTWO



tel. (62)747-68-00  
kom. 602/128-512

## USŁUGI REMONTOWO- BUDOWLANE

- malowanie
- płytki
- panele
- płyta k/g

Tel. 785/979-799

PROFESJONALNE BIURO KREDYTOWO - UBEZPIECZENIOWE



**KREDYTY LEASING**  
hipoteczne, samochodowe, konsolidacyjne, gotówkowe  
**GOTÓWKOWE I SAMOCHODOWE NA OŚWIADCZENIE**  
**KREDYT HIPOTECZNY - PROMIJA 0 %**  
do 15 kwietnia  
**DUŻY WYBÓR UBEZPIECZEŃ**

PROGRES - JAROCIN tel. (62) 747-83-84  
ul. Kilińskiego 11 663/746-771

## RESTAURACJA Victoria

NOWY  
WYSTRÓJ

Jarocin, ul. kard. Wyszyńskiego 4, tel. (62) 747-16-22  
Zapraszamy od 9.00 do 23.00

**ŚNIADANIA, OBIADY**  
Z KARTY LUB W FORMIE STOŁU SZWEDZKIEGO

• Sam nakładasz  
**Jesz 2,50 zł**  
ile chcesz za 100 g

**DANIE DNIA 12 zł**  
trzy propozycje do wyboru

Na terenie Jarocina **DOWÓZ GRATIS**

ORGANIZUJEMY IMPREZY OKOLICZNOŚCIOWE:  
• wesela • stypy • komunie • osiemnastki • lecia itp.

Sprzedam  
**ZIEMNIAKI**  
jadalne  
odmiany VINETA  
**75 gr/kg**  
przy zakupie pow. 30 kg  
dowóz do domu  
Tel. 503 186 323



**BABOR** Z okazji **GUINOT**  
zajęcia I-go miejsca w ogólnopolskim  
konkursie na Najlepszy Salon  
Kosmetyczny w Polsce  
„Super Salon 2009”  
oraz z okazji 20 lecia firmy  
mamy dla Państwa upominek w postaci  
10% bonu rabatowego  
**NA WYBRANE ZABIEGI  
W SALONIE KOSMETYCZNYM**

**BON  
RABATOWY  
10%**

SALON SPA FIRMOWY SALON KOSMETYCZNY  
SALON FRYZUR WELLA SALON FRYZUR WELLA  
Pleszew, ul. Sienkiewicza 2 Jarocin, ul. Rynek 15  
(62) 508-12-22 (62) 505-29-22

**MARPOL PLUS**  
**KREDYTY**  
www.marpolplus.com.pl  
- konsolidacyjne  
- mieszkaniowe  
- hipoteczne  
- obrotowe dla firm (bez zaśw. US i ZUS)  
- leasing na maszyny  
- samochodowe na oświadczenie  
Kredyt dla firm i rolników bez dochodów  
Możliwy dojazd do klienta  
Krotoszyn, ul. Mickiewicza 18  
kom. 511-104-521, 516-175-522  
Kalisz, ul. Lipowa 17-21  
kom. 511-104-521, 512-133-082

**RODZINNY OGRÓD  
DZIAŁKOWY W JARACZEWIE**  
posiada do zagospodarowania  
**WOLNE DZIAŁKI**  
o powierzchni 500 m  
Koszty nabycia to 140 zł  
wpisowego  
Więcej informacji tel.  
**500/311-596**

**TARGI ŚLUBNE**  
11 KWIETNIA 2010r.  
W godz. od 11:00 - 17:00  
Środa Wlkp. ul. Brodowska 38c  
tel. 061 285 40 61

**SZABLEWSKI HOTEL**

- ★ Salony mody ślubnej damskiej i męskiej
- ★ Salony fryzjerskie i kosmetyczne
- ★ Dekoracje weselne
- ★ Usługi foto-video
- ★ Bizuteria ślubna
- ★ Wyroby cukiernicze
- ★ Limuzyny ślubne
- ★ Zespoły muzyczne
- ★ Sale i menu weselne

**Pokazy mody ślubnej degustacje i konkursy wstęp wolny**

**OGŁOSZENIE PRZETARG NIEOGRANICZONY**  
Zarząd Spółdzielni Mieszkaniowej Lokatorsko-Własnościowej w Jarocinie ogłasza przetarg nieograniczony na zawarcie umowy ustanowienia odrębnej własności następujących lokali mieszkalnych:

1. w Jarocinie O/ Kościuszki 1/80  
o pow. użytkowej - 48,1 m<sup>2</sup>, składającego się z 2 pokoi, kuchni, łazienki i przedpokoju usytuowany na IV piętrze budynku wielorodzinnego, wyposażony w pełne media komunalne  
Cenę wywoławczą ustalono na kwotę - 120.780 zł  
Minimalne postąpienie wynosi - 1.000 zł  
Przed przystąpieniem do przetargu należy wpłacić wadium w kwocie - 12.078 zł w kasie Spółdzielni, najpóźniej do godz. 9.30 w dniu przetargu  
Mieszkanie można oglądać w dniu 31.03.2010 r. w godzinach od 10.00 do 11.00  
Przetarg nieograniczony odbędzie się w dniu 01.04.2010 r. o godz. 10.00 w Klubie Spółdzielni Mieszkaniowej, O/Kościuszki 3 w Jarocinie.

2. w Jarocinie, ul. T. Kościuszki 32/4  
o pow. użytkowej - 28,8 m<sup>2</sup>, składającego się z 1 pokoju, kuchni, łazienki i przedpokoju.  
Cenę wywoławczą ustalono na kwotę - 65.000 zł  
Minimalne postąpienie wynosi - 1.000 zł  
Przed przystąpieniem do przetargu należy wpłacić wadium w kwocie - 6.500 zł w kasie Spółdzielni, najpóźniej do godz. 9.30 w dniu przetargu.  
Mieszkanie można oglądać w dniu 31.03.2010 r. w godzinach od 11.00 do 12.00  
Przetarg nieograniczony odbędzie się w dniu 01.04.2010 r. o godz. 11.00 w Klubie Spółdzielni Mieszkaniowej, O/Kościuszki 3 w Jarocinie.  
Przystępujący do przetargu zobowiązany jest przedstawić Komisji Przetargowej dokument tożsamości oraz dowód wpłaty wadium. Zastrzega się możliwość odwołania bądź unieważnienia przetargu bez podania przyczyny.

**OKNOBUD**  
OKNA I DRZWI PCV profil  
ALUPLAST 5- i 6-komorowe  
- drzwi zewnętrzne, bramy garażowe  
- rolety zew. aluminiowe i wew. tkaninowe  
- żaluzje pionowe i poziome  
- moskitiery, parapety  
montaż, pomiar, transport **GRATIS** **RATY**  
WITASZYCKI 36a, tel. (62) 740-19-22, 506/585-751

Ośrodek Szkolenia Kierowców  
zaprasza na  
**KURS  
PRAWO JAZDY  
KAT. B**  
Informacja i zapisy  
Jarocin, os. Konstytucji 3 Maja 2/15  
tel. 0-516/171-661

**PRODUKCJA I SPRZEDAŻ  
PUSTAKÓW  
I BLOCZKA FUNDAMENTOWEGO**  
Zakład  
Remontowo-Budowlany  
Jacek Markiewicz, 63-304 Czermin 53a  
PPHU „AGA”  
O KORZYSTNE CENY  
O NAJWYŻSZĄ JAKOŚĆ  
O TOWAR DOSTĘPNY  
OD ZARAZ  
Tel. 062 742-38-37, 0508-074-616

Zakład  
Kształcenia  
Zawodowego  
Jarocin, ul. Al. Niepodległości 34  
tel./fax (62) 747-32-61  
www.zkzjarocin.pl  
organizuje  
kursy - szkolenia

- Obsługa pilarek spalinowych i elektrycznych
- Księgowość z wykorzystaniem komputera
- Bhp dla pracowników
- Bhp dla pracodawców i osób kierujących pracownikami
- Spawanie metodą MAG, TIG
- Spawanie elektrodami otulonymi
- Spawanie gazowe blach
- Operatorów cięcia plazmowego, gazowego
- Kierowców wózków jezdniowych
- Specjalista ds. kadr i plac
- Obsługa kas fiskalnych
- Obsługa komputera z Internetem
- Szkolenie w zakresie stosowania środków ochrony roślin

JAROCIN, UL. ŚRÓDMIEJSKA 32 (STARA RZEŻNIA) ZAPEWNIAMY BEZPŁATNY TRANSPORT  
**FARBY** **LAKIERY**  
MATYSIAK NAJLEPSZE PRODUKTY I PORADY TEL. (62) 505-21-64  
**KUP TERAZ!  
Z MONTAŻEM TANIEJ!**  
**DRZWI**  
ZEWNETRZNE I WEWNĘTRZNE  
SALON PANELI  
PODŁOGOWYCH **MONTAŻ GRATIS**  
**FARBY**  
AKCESORIA MALARSKIE  
Mieszalnik tynków żywicznych

**OLEJ NAPĘDOWY  
OLEJ OPAŁOWY** ekoterm plus  
tel. (0-62) 741-15-81  
**KWITOWSKI**  
63-308 Gizalki, Plac 3 Maja 1  
**DOWÓZ  
DO KLIENTA**

**„KACPOL”**  
63-200 Jarocin, ul. Jesienna 21  
62 747 95 82, kom. 510 337 076  
Gostyń, ul. 1 Maja, kom. 794 308 594  
**ZMIEN WSZYSTKIE SVOJE  
KREDYTY - NA JEDEN TANI**  
✓ Kredyt bez sprawdzania w BiKu  
✓ Kredyt bez zabezpieczeń do 150 tys.  
✓ Hipoteczny  
✓ Obrotowy dla firm  
✓ Samochodowy  
✓ Leasing na maszyny, urządzenia itp.  
✓ Kredyt hipoteczny (zalatwiamy od 7 do 14 dni) **SUPER OFERTA!**  
**MASZ PROBLEMY ZE SPŁATĄ?  
ZADZWOŃ SPRAWDŹ...  
A MY TOBIE POMOŻEMY...**

**TARCICA  
LIŚCIASTA  
SUCHA I  
MOKRA**  
Tartak Koszkowo, Tel. 65 571 66 20

**DREWNO  
OPAŁOWE  
DĘBOWE**  
Możliwość dowozu  
do Klienta.  
czynne: pn-pt  
6.00-16.00,

# STACJA PALIW

Jarocin, ul. Powstańców Wlkp. 1  
tel./fax (62) 747-77-67, e-mail: birex@birex.net

**24 h**

STAWIAMY NA JAKOŚĆ  
**BIREX**

## ZAPRASZAMY NA ZMODERNIZOWANĄ I ODNOWIONĄ STACJĘ PALIW BIREX

paliwo przywożone własnym  
transportem ze Schwedt i PKN Orlen

dostosowany wjazd  
i parking dla Tirów

dla stałych i nowych Klientów  
**KARTY RABATOWE**



postaw na  
**Zakobé**  
**BIREX**

24 h
Sklep
AdBlue 1.98
95 4.43
98 4.65
standard ON 3.95
GAZ 2.24



### ZESPÓŁ SZKÓŁ ROLNICZE CENTRUM KSZTAŁCENIA USTAWICZNEGO W MARSZEWIE

OGŁASZA NABÓR DO SZKÓŁ  
na rok szkolny 2010/2011

**1. Ponadgimnazjalnych:**

- Technikum kształcące w zawodach:**
- technik rolnik (specjalność agrobiznes lub hodowca koni)
  - technik mechanizacji rolnictwa
  - technik technologii żywności
  - technik weterynarii
  - technik architektury krajobrazu
  - technik hotelarstwa
  - technik logistyki
  - technik budownictwa

**Zasadniczej Szkoły Zawodowej kształcącej w zawodach:**

- mechanik - operator pojazdów i maszyn rolniczych
- monter - instalator urządzeń technicznych w budownictwie wiejskim
- rolnik (specjalność: rolnik lub ogrodnik)

**2. Technikum Uzupełniającego dla dorosłych - forma zaoczna**

- na podbudowie Zasadniczej Szkoły Zawodowej
- technik mechanizacji rolnictwa
- technik rolnik

**3. Szkoły Policealnej dla dorosłych - forma zaoczna**

- technik agrobiznesu
- technik rolnik
- technik architektury krajobrazu



**TO JEST NASZA SZKOŁA**



Szczegółowe informacje: telefon (062) 7421-361  
e-mail: zs@marszew.internetdsl.pl; www.marszew.internetdsl.pl

**ZAPRASZAMY: DRZWI OTWARTE 11 KWIECIA 2010 r.**

### NOWOCZESNE I EKOLOGICZNE OKNA PCV

## OKNA Z BELGII

Nie zwlekaj, skontaktuj się z nami!

- zapewniamy fachowe doradztwo
- bezpłatnie dokonamy pomiarów
- przygotujemy konkurencyjną ofertę
- rolety zewnętrzne i wewnętrzne
- drobne usługi budowlane



P.W. BIMAX, JAROCIN, ul. POZNAŃSKA 3A, tel. (62) 747-60-83

Dynamicznie rozwijająca się firma zajmująca się wyposażaniem  
budynek dla zwierząt zatrudni:

## PRZEDSTAWICIELA na rejon wielkopolski

Mile widziane wyższe wykształcenie rolnicze i znajomość  
języka angielskiego

Oferty prosimy przysyłać na adres e-mail: [ahildebrand@qv.pl](mailto:ahildebrand@qv.pl)

## JAN-MAR

www.jan-mar.pl

**Motorowery  
Skutery**

sprzedaż serwis części



Siedziba firmy: **Piaski k/Gostynia**, ul. Warszawska 61, tel./fax 0/65-571-91-61  
Filie: **Krotoszyn**, ul. Ostrowska 83, tel./fax 0/62-722-02-29  
**Śrem**, ul. Powstańców Wlkp. 9, tel. 0/61-282-94-74  
**Żerków**, ul. Żeromskiego 1, tel. 0/511-289-666

**KAPITAŁ LUDZKI**  
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI

**UNIA EUROPEJSKA**  
EUROPEJSKI FUNDUSZ SPOŁECZNY

**NIE BÓJ SIĘ BEZROBOCIA  
ZOSTAŃ SWOIM SZEFEM**

Jeśli brak Ci kasy i nie masz pomysłu jak ją zdobyć  
ZGŁOŚ SIĘ DO NAS A OTRZYMASZ **BEZZWROTNA DOTACJĘ**  
NA OTWARCIE SWOJEJ FIRMY!

Damy Ci nie tylko fundusze na założenie firmy!  
Mozesz liczyć również na wsparcie finansowe przez okres 6 m-cy  
od założenia Działalności Gospodarczej.

Dodatkowo każdy z uczestników przejdzie odpowiednie szkolenie,  
aby jak najlepiej zarządzać **WŁASNĄ FIRMA**.

Przyjdź dowiedz się więcej lub wejdź na stronę:  
[www.wsripow.pl](http://www.wsripow.pl)

**Biuro projektu**

Biuro Projektu KROTOSZYŃ  
u. Polna 16  
63-700 Krotoszyn  
tel. 697 039 601

Biuro Projektu JAROCIN  
ul. Kilińskiego 15  
63-200 Jarocin  
tel. 062 747 61 28

**DANE ADRESOWE DO SIEDZIBY**  
Wielkopolskie Stowarzyszenie Rozwoju i Promocji Obszarów Wiejskich  
ul. Czerwonego Krzyża 14/4, 63-000 Środa Wlkp.  
Tel: 061-286-54-01  
e-mail: [biuro@wsripow.pl](mailto:biuro@wsripow.pl)

Wielkopolskie Stowarzyszenie Rozwoju i Promocji Obszarów Wiejskich  
w ramach Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki realizuje projekt  
"Założ własną firmę - pracuj dla siebie" z Działania 6.2  
"Wsparcie oraz promocja przedsiębiorczości i samozatrudnienia"

Projekt współfinansowany jest ze środków Unii Europejskiej z Europejskiego Funduszu Społecznego  
w ramach Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki

**STOLARSTWO  
MEBLOWE** *Tomasz Klemm*

PRODUKUJEMY MEBLE:

- KUCHENNE
- BIUROWE
- GARDEROBY
- SZAFY WNĘKOWE

projekt komputerowy

63-200 Jarocin, Mieszków, ul. Radliniecka 10  
tel. fax (62) 749-32-46, kom. 602/503-730

**SKŁAD OPAŁU  
„WIKPOL”  
WINIASZEWSKY**

Witaszyce, ul. Ceglana  
tel. 601-959-368, 607-911-228  
(62) 749-63-13

Oferujemy:

- orzech brunatny 240/t
- miaty wysokokaloryczne o niskiej zawartości popiołu i siarki w cenach od 380/t do 650/t
- EKO groszki 4 rodzaje
- groszek, orzech, kostka
- materiały budowlane (cegła)

**DOWÓZ GRATIS!**

**RODACH**

ul. Śródmiejska 32, 63-200 Jarocin  
[biuro@rodach.pl](mailto:biuro@rodach.pl), tel./fax: 062 747 57 96

- OKNA
- DRZWI
- BRAMY
- USŁUGI BUDOWLANE
- MARKIZY
- ROLETY

**Nowości**  
Systemy solarne

Wycen swoje okna przez Internet  
Sprawdź aktualne promocje

[www.rodach.pl](http://www.rodach.pl)

**AUTO GAZ  
MONTAŻ NAPRAWA**

MECHANIKA  
SAMOCHODOWA

wymiany rozrządów - olei, serwis klimatyzacji

**PIOTREX - JAROCIN**  
ul. Brandowskiego 7a  
(przeniesiono z ul. Poznańskiej)  
tel. 512/090-998

**KURS NA  
PRAWO JAZDY**  
kat. „B”  
ANDRZEJ KMIEĆ

Rozpoczęcie kursu  
Szkoła Podstawowa nr 5  
**EGZAMIN**  
W POZNANIU I KALISZU

- PŁATNE RATAMI
- DOWÓZ NA ZAJĘCIA I EGZAMINY

(62) 747-54-12  
605/254-877, 695/928-311

**RAFIK**

**PRODUCENT  
MEBLI KUCHENNYCH**  
biurowych, szaf pod zabudowę

**SPRZEDAŻ:**  
MEBŁOŚCIANEK, AKCESORIÓW

Chrzan, ul. Długa 14  
tel. 608/778-027

**PRZEWÓZ OSÓB  
BUSEM DO NIEMIEC  
I HOLANDII**

HANOVER, DORTMUND,  
DUISBURG, KOLONIA, STRAELEN, GELDERN,  
VENLO, EINDHOVEN, ROTTERDAM, AMSTERDAM

wyjazdy niedziela, czwartek  
powroty poniedziałek, piątek

**DOWÓZ NA MIEJSCE**  
tel. 600/455-091, 602/678-855,  
491759185003

**GARAŻE  
BLASZANE**

[www.RobStal.pl](http://www.RobStal.pl)

**TRANSPORT- MONTAŻ  
GRATIS! - CAŁY KRAJ, RATY**

**PRODUCENT**  
tel. (65) 614-20-83, (61) 610-13-39,  
(63) 220-54-48, kom. 509/038-426

**KREDYTY**

hipoteczne  
gotówkowe  
samochodowe

W ofercie również:  
lokaty, ubezpieczenia, leasing

**ZAWSZE  
BLISKO  
CIEBIE**

Fiolet PDK SA  
63-200 Jarocin tel. (62) 505 20 07,  
ul. Dąbrowskiego 1 607 370 776  
[sk.jarocin@fiolet.com.pl](mailto:sk.jarocin@fiolet.com.pl)

honorujemy dochody  
z zagranicy  
bez historii kredytowej

**HATEX** Jarocin, ul. Wolności 4,  
tel. 062 505-31-33

Dobrzyca,  
ul. Koźmińska 19  
tel. 062 741-34-78

Pleszew, ul. Ogrodowa 13  
tel. 062 742-58-75,  
062 508-20-05

**Panele podłogowe AC3 7mm 19<sup>99</sup> m<sup>2</sup>**

**AC4 7mm 29<sup>00</sup> m<sup>2</sup>**

**MONTAŻ  
PANELI - 5zł/m<sup>2</sup>**

Krono Original

**ZEWNETRZNEGO LABORATORIUM  
BADAWCZEGO BUDOWNICTWA TECH. BET.**

- BLOCZKI BETONOWE o wym. 14x25x38
- PUSTAKI „ALFA” i „ALFA1/2”
- STROPY „TERIVA”
- TRYLINKA Z WIBROPRASY
- NADPROŻA TYPU „L”
- WAPNO HYDRATYZOWANE WOKOWANE
- CEMENTY PORTLANDZKIE I HUTNICZE
- O PRZEDŁUŻONYM OKRESIE PRZYDATNOŚCI NA PALETACH 1,4 T
- DOWÓZ I ROZŁADUNEK GRATIS

• DEKLARACJE JAKOŚCI • ATESTY •  
PPH „DAKAR”, WIECZYN 26a  
tel./fax: (0-62) 741-68-37  
kom. 0-602/713-279  
oraz 0-604/265-435  
e-mail: [dakarb@wp.pl](mailto:dakarbet@wp.pl)

• WARUNKI PŁATNOŚCI DO UZGODNIENIA •

**Kurs na  
Prawo Jazdy  
kat. B  
FORMUŁA „L”**

- szybkie, bezstresowe i profesjonalne szkolenie
- egzamin w Poznaniu lub Kaliszu

**ZAPEWNIAMY**

- materiały do nauki • dowóz na egzamin

63-200 Jarocin, ul. Wodna 22  
tel. 0-783/800-555

**LAMI**

**USŁUGI REMONTOWO-  
BUDOWLANE**

- układanie płytek
- malowanie
- szpachlowanie
- montaż płyt gipsowo-kartonowych
- tynki ozdobne
- adaptacja poddasza
- układanie paneli podłogowych i ściennych
- wszelkie inne prace budowlane

tel. 501/477-415

**PROMOCJA  
NA OKNA  
I DRZWI!**

**JEDYNE PROFILE OKIENNE KLASY „A”**

**Okna**  
**Rolety**  
**Drzwi**  
**Panele**

**Bramy**  
**Zaluzje**  
**Parapety**  
**Siatki**

tylko VEKA  
TYLKO KLASA A

**VEKA**

**AUTO-  
SZYBY**

SPRZEDAŻ • MONTAŻ  
samochody osobowe, ciężarowe.

63-300 Pleszew, ul. Podgórna 21  
tel. 0-607 714-288  
0-607 560-682  
[autoszybypleszew@interia.pl](mailto:autoszybypleszew@interia.pl)  
czynne pon.-pt. 8.00 - 17.00  
sobota 8.00 - 14.00

**WIMAR-BIS Jarocin** tel. (0-62) 747-47-55  
ul. Targowa 12 kom. 601/572-286

**ULEPSZONE PROFILE W STANDARDZIE**

**OKNA • BRAMY**  
PCV i drewniane uchyłne, segmentowe

**ROLETY • DRZWI**  
zewewnętrzne, materiałowe wejściowe PCV, drewno, wewnętrzne

**AUTOMATYKA**

**BEZPŁATNY POMIAR I DORADZTWO**  
**ZAKUP ZA GOTÓWKĘ I NA RATY**

GEALAN

**OKNA TYTANOWE termo**

**Gorący news**  
zaokrąglona linia okien

**PROMOCJA**  
1 zł za szybę  
SUPERtermo U=0,5!

**KiM**  
Jarocin, ul. Dr. Jordana 28  
tel. 62 747 25 18  
km@ms.pl

**m s**  
więcej niż OKNA  
www.ms.pl

**dobrze KREDYTY**

**KREDYTY:**

- gotówkowe
- ratalne
- konsolidacyjne
- samochodowe
- hipoteczne
- dla rolników

- bez ukrytych opłat
- bez poręczeń
- bez zabezpieczeń
- minimum formalności
- oferty specjalne
- długie okresy spłaty
- szybka decyzja
- dla każdego

**PUNKT KREDYTOWY, PUNKT OPŁAT „DOBRE KREDYTY”**  
ul. Wrocławska 78, Jarocin  
tel. (62) 597-76-67  
fax (62) 590-38-41  
pn. - pt. 9.00 - 17.00

**COMPACT-CAR**  
OSRODEK SZKOLENIA KIEROWCÓW

**KURS PRAWA JAZDY KAT. B**

- profesjonalne szkolenie
- egzamin Poznań lub Kalisz
- dowóz na zajęcia i egzamin
- materiały do nauki
- badania lekarskie
- raty do 12 m-cy

JAROCIN  
os. Konstytucji 3 Maja 37/16  
tel. (62) 747-77-77, 604/164-086

**Sklep Futra SKÓRY Odzież**

Środa Wlkp., ul. Paderewskiego 11  
(przy dworcu PKS), tel. (61) 285-63-69  
Czynne od 9.00 do 18.00  
sobota od 9.00 do 15.00

**POLECAMY:**

- Najnowszą kolekcję kożuszków damskich i męskich naturalnych
- duży wybór futer długich i krótkich
- szale, kołnierze futrzane, czapki
- SKÓRY - nowa kolekcja damskie i męskie (duży wybór) marynarki, żakiety, płaszcze, kurtki
- garsonki - WYPRZEDAŻ

**USŁUGI KUŚNIERSKIE**

**the nature network**

**Martin Bauer**

Nasza firma zajmuje się skupem, przetwórstwem i sprzedażą surowców zielarskich dla potrzeb przemysłu spożywczego, kosmetycznego i farmaceutycznego i wchodzi w skład międzynarodowej grupy Martin Bauer z siedzibą w Niemczech. Siedziba firmy znajduje się w Witaszyczkach k. Jarocina. Obecnie poszukujemy kandydata na następujące stanowisko:

**ASYSTENT DS. SPRZEDAŻY**  
(miejsce pracy: Dobrzyca k. Pleszewa)

**Wymagania**

- wykształcenie wyższe
- doświadczenie w dziale sprzedaży lub marketingu mile widziane
- znajomość Worda, Excela oraz Power Pointa
- znajomość języka angielskiego lub/i niemieckiego
- umiejętności pracy w zespole
- komunikatywność
- umiejętności organizacyjne
- systematyczność i skrupulatność

**Zadania**

- wystawianie dokumentów sprzedażowych
- wprowadzanie danych do systemu
- obsługa realizacji zamówień (kontakty z działem produkcji, laboratorium, logistyki)
- przygotowywanie zestawień i materiałów sprzedażowych
- przygotowanie prezentacji
- monitoring stanów magazynowych
- kontakty z firmą macierzystą w Niemczech

Oferujemy interesującą i odpowiedzialną pracę w profesjonalnym zespole oraz możliwość doskonalenia własnych umiejętności w firmie o międzynarodowym zasięgu. Zainteresowanych prosimy o przesłanie listu motywacyjnego, życiorysu z przebiegiem kariery zawodowej oraz kserokopii dyplomu, w terminie 1 tygodnia od daty ukazania się ogłoszenia, na adres firmy rekrutującej:

**Martin Bauer Managementservice Sp. z o. o.**  
Klęka 1, 63-040 Nowe Miasto nad Wartą  
e-mail: malgorzata.kajdan@martin-bauer.com.pl

Odpowiadamy tylko na wybrane oferty

Firma Podlasie S.A. poszukuje

**PRZEWOŹNIKÓW**  
do stałej całorocznej współpracy

**ZATRUDNIMY PRZEWOŹNIKÓW**

**OFERUJEMY:** atrakcyjne stawki, krótkie terminy płatności, karty paliwowe

**TEL. KONTAKTOWE**  
518/018-740 - plandeki, ciągniki  
518/018-768 - plandeki i chłodnie do 12 t  
518/018-756 - chłodnie 32, 33 - paletowe, ciągniki

**PUH „KŁOS”**  
Jarocin, ul. Szubianki 19  
CENTRALA NASIENNA  
tel. (62) 747-34-34  
kom. 513/020-273

oferuje do sprzedaży:

- JĘCZMIEN JARY
- PSZENICA JARA
- OWIES
- PSZENYZYTO JARE
- NASIONA ROLNICZE
- WARZYWA
- CEBULKI KWIATOWE
- ZIEMNIANKI SADZENIAKI

**MECHANIKA POJAZDOWA**

Krzysztof Kwaśniewski

z dniem 15.11.2009  
poszerzyliśmy działalność o

**MECHANIKĘ POJAZDOWĄ**  
różniec diagnostyka Peugeot

**MONTAŻ INSTALACJI GAZOWYCH**  
Sekwencyjny wtrysk gazu od 2.000 zł

Jarocin, ul. Powstańców Wlkp.  
(dawna Fabryka Mebli)  
tel. (62) 749-61-93, 605/277-156

**DACHY AKCESORIA**

**SHINE ROOFING**  
www.pwshine.eu

więzby dachowe, blachy "szwedzkie", dachówki, okna dachowe, rynny, membrany, papy, gonty, docieplenia połaci dachowych, akcesoria...

63-200 Jarocin, ul. Wrocławska 235 (przy salonie FIAT Auto-Dutkiewicz) tel. 62 747 79 18

**DREWNO OPAŁOWE DĘBOWE**

P.H.U. SAWPOL  
Tel. 600/021/935

**ROLETY**  
ŻALUZJE  
MARKIZY  
MOSKITIERY  
VERTICALE

największy wybór wzorów i kolorów

**MADOS**

BIURO HANDLOWE  
WROCLAWSKA 36  
tel. 062 505 31 31

**MEBLE KUCHENNE NA KAŻDY WYMIAR**

szafy przesuwne  
garderoby  
regały, szafki  
meble pokojowe

www.jaworski-meble.pl  
Golina, ul. 1 Maja 4  
Tel. 887/207-886, (62) 740-47-79

**konsta** **GARAŻE BLASZANE** www.konsta-garaze.pl

BRAMY GARAZOWE, TRANSPORT, MONTAŻ

**Zapraszamy!**

62-586-07-83  
63-278-62-25  
65-526-20-87  
68-419-03-39  
509/574-644

**GRATIS! CAŁY KRAJ - RATY**

**PRODUKCJA PALET**  
sprzedaż kostki brukowej i brykietu z trocin

STANOS, Jarocin  
Al. Niepodległości 30 (teren GS „Sch”)  
tel. (62) 505-30-90

**Ditesco** czynne od pon. do pt. 11.00-16.00

**POŻYCZKI GOTÓWKOWE dla Rolników**

- bez zaświadczeń o zarobkach
- bez poręczy
- możliwość załatwienia przez telefon

Pleszew, ul. Poznańska 31  
tel./fax (062) 508-17-10,  
tel.kom. 0-602/161-677

**AUTO SZYBY**

**SPRZEDAŻ, MONTAŻ OSOBOWE, CIĘŻAROWE, DOSTAWCZE DOJAZD DO KLIENTA**

- przyciemnianie
- naprawa odprysków

ATRAKCYJNE CENY  
Pleszew, ul. Kubackiego 55  
TEL. 0-660/252-097

**SIATKI OGRODZENIOWE**  
- akcesoria - montaż  
Gotowe płoty z siatki

**PANELE OGRODZENIOWE**  
- ocynkowane - malowane proszkowo

**SIATKI ZGRZEWANE**  
- maty zbrojeniuowe

Producent: F.P.H.U. Wojcieszak  
Wiecżyn 42, 63-304 Czermín  
tel. 062-741-68-86, kom. 668-338-719